

КОПІЯ

**ВИТЯГ
з Реєстру неприбуткових установ та організацій**

Код згідно з ЄДРПОУ неприбуткової організації 44880729

Найменування неприбуткової організації ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МЕДИЧНА ПІДТРИМКА ЛІКАРЕНЬ УКРАЇНИ"

Дата включення підприємства, установи, організації до Реєстру неприбуткових установ та організацій, починаючи з якої визначається строк безперервної реєстрації неприбуткової організації 23.05.2022 р.

Ознака неприбутковості 0032 - громадські об'єднання;

Дата присвоєння ознаки неприбутковості або її зміни 23.05.2022 р.

Рішення про включення, повторне включення неприбуткової організації до Реєстру неприбуткових установ та організацій або зміну ознаки неприбутковості

Дата прийняття рішення 24.05.2022 р.

Номер рішення 2226594600233

Тип рішення включення

Дата скасування ознаки неприбутковості _____ 20__ р.

Рішення про виключення неприбуткової організації з Реєстру неприбуткових установ та організацій

Дата прийняття рішення _____ 20__ р.

Номер рішення _____

Контролюючий орган, який прийняв рішення

Найменування контролюючого органу ГУ ДПС у м. Києві, ДПІ У ШЕВЧЕНКІВСЬКОМУ РАЙОНІ (ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ РАЙОН М.КИЄВА)

Ідентифікаційний код контролюючого органу 44116011

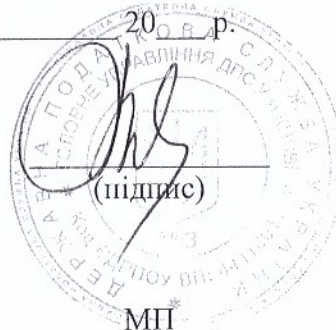
Дата формування витягу 12 липня 2022 р.

Час формування витягу 10:00

Найменування контролюючого органу, який видав витяг ГУ ДПС у м. Києві, ДПІ У ШЕВЧЕНКІВСЬКОМУ РАЙОНІ (ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ РАЙОН М.КИЄВА)

Дата видачі витягу _____ 20__ р.

В. о. начальника
ГУ ДПС у м. Києві
(найменування посади особи
контролюючого органу,
який видав витяг)



Оксана ДАТІЙ
(власне ім'я, прізвище)

Юлія Кириї 482 06 31

ГУ ДПС У М. КИЄВІ
21361/АП/26-15-04-16-03 від 12.07.2022



м'сто

Київ

Місто Київ, Україна.

8 серпня 2023 року я, Ковальова Я.В.,
приватний нотаріус Київського міського нотаріального
округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в
останньому підчисток, дописок, закреслених слів,
незастережених виправлень або інших особливостей не
виявлено.

Зареєстровано в реєстрі за №

16962

Приватний нотаріус



[Handwritten signature]



Apostille Апостиль (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 Гаазька Конвенція від 5 жовтня 1961 року)			
1. Країна:	Україна		
Цей офіційний документ			
2. підписаний	Ковальова Я.В.		
3. у якості	приватного нотаріуса		
4. містить проставлену печатку / штамп	приватного нотаріуса Київського міського нотаріального округу		
Підтверджено			
5. в	м. Києві	6. дата	08.08.2023
7. ким	головним спеціалістом Міністерства юстиції України Аксьоною Л.М.		
8. за №	3473701		
9. Печатка / штамп	10. Підпис		
Проставлено електронно-цифровий підпис (печатку) Міністерства юстиції України			

Проставлено електронно-цифровий підпис (печатку) Міністерства юстиції України.
Проставлено електронно-цифровий підпис посадової особи Міністерства юстиції України та містить візуальне зображення зразка підпису цієї особи.

Для перевірки видачі апостилю, див. www.apostille.minjust.gov.ua

Electronically and digitally signed (stamped) by the Ministry of Justice of Ukraine.
Electronically and digitally signed by the official of the Ministry of Justice of Ukraine and accompanied by the image of his/her signature

To verify the issuance of this Apostille, see www.apostille.minjust.gov.ua

Signé (timbré) en version numérique et digitale par le Ministère de la Justice de l'Ukraine.
Signé en version numérique et digitale par le fonctionnaire du Ministère de la Justice de l'Ukraine et accompagné de l'image de sa signature.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: www.apostille.minjust.gov.ua

Всього прошито (або прошнуровано),
пронумеровано і скріплено печаткою

_____ аркушів

Приватний
нотаріус

Я.В.Ковальова



AUSFERTIGUNG Anhang 4 zu dem durch den Beschluss des
Ministerkabinetts der Ukraine Nr. 440 vom 13. Juli 2016
genehmigten Verfahren

AUSZUG
aus dem Register der gemeinnützigen Einrichtungen und Organisationen

Code der gemeinnützigen Organisation nach einheitlichem staatlichen Verzeichnis der Unternehmen, Organisationen und Einrichtungen 44880729

Name der gemeinnützigen Organisation ZIVILGESELLSCHAFTLICHE ORGANISATION „MEDIZINISCHE UNTERSTÜTZUNG FÜR UKRAINISCHE KRANKENHÄUSER“ (PUBLIC ORGANISATION „MEDICAL SUPPORT UKRAINIAN HOSPITALS“)

Datum der Aufnahme des Unternehmens, der Einrichtung, der Organisation in das Register der gemeinnützigen Einrichtungen und Organisationen, ab dem die Dauer der fortlaufenden Registrierung der gemeinnützigen Organisation festgelegt wird 23.05.2022

Gemeinnütziger Status 0032 - öffentliche Vereine;

Datum der Zuerkennung des Status der Gemeinnützigkeit oder dessen Änderung 23.05.2022.

Beschluss über die Aufnahme, Wiederaufnahme einer gemeinnützigen Organisation in das Register der gemeinnützigen Einrichtungen und Organisationen oder die Änderung des Status der Gemeinnützigkeit

Datum des Beschlusses 24.05.2022

Beschlusnummer 2226594600233

Art des Beschlusses zur Aufnahme

Datum der Aufhebung des Status der Gemeinnützigkeit 20

Entscheidung über die Streichung einer gemeinnützigen Organisation aus dem Register der gemeinnützigen Einrichtungen und Organisationen

Datum der Entscheidung 20

Nummer der Entscheidung

Aufsichtsbehörde, die die Entscheidung getroffen hat

Name der Aufsichtsbehörde HAUPTABTEILUNG DES STAATLICHEN STEUERDIENSTES IN KYJIV, STAATLICHE STEUERINSPEKTION IM SCHEWTSCHENKIWSKYJ BEZIRK (SCHEWTSCHENKIWSKYJ BEZIRK DER STADT KYJIV)

Identifikationscode der Aufsichtsbehörde 44116011

Das Datum der Erstellung des Auszugs ist der 12. Juli 2022.

Die Uhrzeit der Erstellung des Auszugs ist 10:00

Name der Aufsichtsbehörde, die den Auszug ausgestellt hat HAUPTABTEILUNG DES STAATLICHEN STEUERDIENSTES IN KYJIV, STAATLICHE STEUERINSPEKTION IM SCHEWTSCHENKIWSKYJ BEZIRK (SCHEWTSCHENKIWSKYJ BEZIRK DER STADT KYJIV)

Datum der Ausstellung des Auszuges: 20

Amtierender Leiter der der
Hauptabteilung des Staatlichen
Steuerdienstes in Kyjiv

/Unterschrift/
(Unterschrift)

Oksana DATII
(Vorname, Nachname)

(Bezeichnung der Person der
Kontrollbehörde, die den Auszug
ausgestellt hat)

Rundsiegel:
/STAATLICHER STEUERDIENST
DER UKRAINE
HAUPTABTEILUNG DES
STAATLICHEN
STEUERDIENSTES IN KYJIV
Code gemäß einheitlichem staatlichen
Verzeichnis der Unternehmen,
Organisationen und Einrichtungen VP
44116011/

L.S.

Yuliia Kyrii 482 06 31

HAUPTABTEILUNG DES STAATLICHEN STEUERDIENSTES IN KYJIV
21361/АП/26-15-04-16-03 vom 12.07.2022

Kyjiw

Stempel: /Stadt Kyjiw, Ukraine

Am 8. August 2023 bestätige ich, Kovalova Ya.V., private Notarin des Kyjiwer Notarkreises, dass diese Abschrift mit dem Originaldokument übereinstimmt; das Originaldokument enthält keine Ausradierungen, Ergänzungen, durchgestrichene Wörter, unbeabsichtigte Korrekturen oder andere Besonderheiten.

Eingetragen im Register unter der Nummer 16982

Private Notarin /Unterschrift//

Rundsiegel:

/Private Notarin

Kyjiwer Notarkreis

Kovalova Yana Valentynivna/

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Ukraine

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Kovalova Ya. V.
3. in ihrer Eigenschaft als private Notarin
4. Sie ist versehen mit dem Siegel privaten Notarin des Notariatsbezirks der Stadt Kyjiw

Bestätigt

5. in der Stadt Kyjiw
6. Am 08.08.2023
7. durch Hauptsachbearbeiter des Justizministeriums der Ukraine Aksonova L. M.
8. unter Nr.3473701
10. Unterschrift

Die elektronische digitale Unterschrift
(Siegel) des Justizministeriums der Ukraine
wurde angebracht.

Rundsiegel:
/Justizministerium der Ukraine
Nr.5120
für Anbringung der Apostille/

/Unterschrift/

Die elektronische digitale Unterschrift (Siegel) des Justizministeriums der Ukraine wurde angebracht.
Die elektronische digitale Unterschrift eines Beamten des Justizministeriums der Ukraine wird angebracht
und enthält eine visuelle Darstellung der Unterschriftsprobe dieser Person.
Für die Überprüfung der Apostille siehe www.apostille.minjust.gov.ua

Stempel:
/Nummeriert, geschnürt und gesiegelt 2 (zwei) Blätter
Private Notarin /Unterschrift// Yu. V. Kovalova

Rundsiegel:
/Justizministerium der Ukraine
Nr.5120
für Anbringung der Apostille/

Я, Кейс Анна Анатоліївна, сертифікований перекладач, засвідчую, що добре володію та розумію українську, російську та німецьку мови, а також, що вищенаведений документ є вірним та точним перекладом з української мови на німецьку мову.

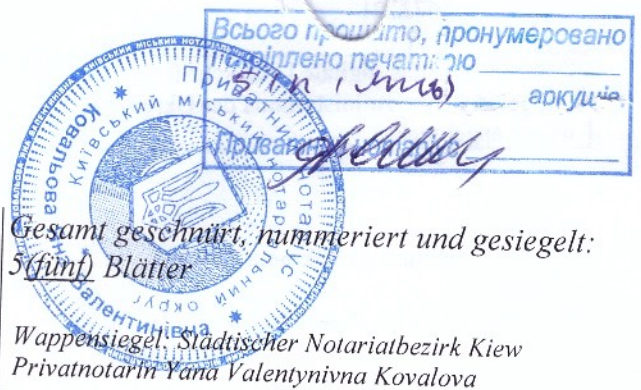
«11» серпня 2023 року

Підпис
Unterschrift

А. А. Кейс
A.A. Keis

Ich, Keis Anna Anatoliivna, gerichtlich zertifizierter Übersetzer, bescheinige, dass ich Ukrainisch, Russisch und Deutsch fließend spreche und gut verstehe sowie das vorliegende Dokument richtig und in vollständiger Übereinstimmung aus dem Ukrainischen ins Deutsche übersetzt ist.

Am 11. August 2023



Gesamt geschnürt, nummeriert und gesiegelt:
5 (fünf) Blätter

Wappensiegel: Städtischer Notariatbezirk Kiew
Privatnotarin Yana Valentynivna Kovalova

Місто Київ, Україна.
Одинадцятого серпня дві тисячі двадцять третього року.

Я, Ковальова Я.В., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Кейс Анни Анатоліївни, який зроблено в моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

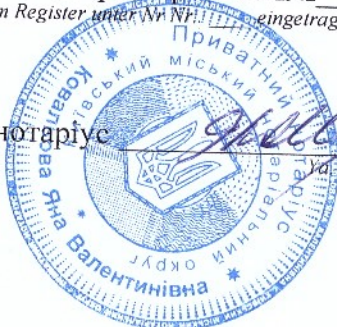
Stadt Kiew, Ukraine
Den elften August
zweitausenddreißig.

Ich, Yana Valentynivna Kovalova, Privatnotarin des städtischen Notariatsbezirks Kiew, beglaube die Echtheit der Unterschrift des Übersetzerin Keis Anna Anatoliivna, die in meiner Anwesenheit vollzogen ist.

Die Persönlichkeit des Übersetzers ist geprüft, dessen Handlungsfähigkeit und Berufsqualifikation sind festgestellt.

Зареєстровано в реєстрі за №№ 7520
Im Register unter Nr. 7520 eingetragen

Приватний нотаріус
Privatnotarin



Wappensiegel: Städtischer Notariatbezirk Kiew
Privatnotarin Yana Valentynivna Kovalova